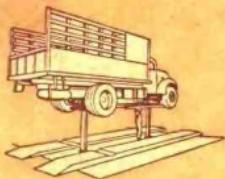


汽車修理學

(下冊)

B. B. 耶弗列莫夫著
交通部西安汽車機械學校譯



人民交通出版社



ND18104

汽車修理學

(下冊)

B. B. 耶弗列莫夫著

交通部西安汽車机械学校譯



人民交通出版社



本書系根據蘇聯汽車運輸和公路出版社1955年出版的 B. B. 耶弗列莫夫著“汽車修理學”下冊譯出，上冊已由本社出版。與上冊一樣，也是按照蘇聯中等汽車機械學校汽車修理學教學大綱編寫的。

本書內容包括：汽車個別零件的製造和修理工藝，電氣設備和車身修理工藝，以及汽車修理企業的設計原理。除可供我國中等汽車機械學校汽車修理和汽車技術管理專業作教科書外，並可供汽車修理企業工程技術人員之參考。

本書由西安汽車機械學校趙云樽同志譯，周允同志校。

Проф. В. В. ЕФРЕМОВ
РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ
ЧАСТЬ ВТОРАЯ
“АВТОТРАНСИЗДАТ”
МОСКВА 1955

汽車修理學
下冊
交通部西安汽車機械學校譯

人民交通出版社出版
北京安定門外和平里
上海市郵局出版業營業許可證號〇〇六號
上海市印刷三廠印刷 新華書店發行

*
書號：15044·4173

開本：560×1168 1/16开 印張：8 11/16 插頁：1 字數：295,000

1957年12月上海第1版

1957年12月上海第1次印刷 印數：1-6,100

定價（10） 1.50 元

目 錄

第五篇 汽車某些零件的制造和修理工艺学

第一章 零件制造和修理工藝過程概述.....	5
1. 基本概念和定义.....	5
2. 工艺文件.....	8
3. 基面的概念及其選擇的根據.....	12
4. 毛坯的選擇和加工裕量.....	21
5. 工艺過程的擬訂程序.....	21
第二章 汽車某些零件的製造工藝過程.....	25
1. 氣缸套筒.....	25
2. 氣門座.....	30
3. 活塞.....	30
4. 活塞環.....	34
5. 圓柱齒輪.....	42
6. 圓錐齒輪.....	47
7. 标準零件.....	52
8. 补充零件(修理零件).....	54
第三章 汽車零件的修理工藝過程.....	57
1. 氣缸體.....	57
2. 連杆.....	75
3. 曲軸.....	78
4. 軸承擗瓦.....	87
5. 凸輪軸.....	93
6. 進氣門和排氣門.....	98
7. 活塞銷.....	102
8. 主傳動器的圓錐主動齒輪.....	103
9. 圓柱齒輪.....	105

10. 差速器轂	108
11. 差速器十字軸	110
12. 后輪轂	112
13. 前輪轂	113
14. 轉向節主銷	117
15. 車架橫梁	117
16. 汽油箱	117
17. 液压制動器的泵缸	118

第六篇 汽車電氣設備總成的修理工藝學

第一章	發電機和起動機的修理	120
第二章	發電機和起動機的裝配及其試驗	132
第三章	發電機調節器的修理	135
第四章	點火設備的修理	140
第五章	蓄電池的修理	147

第七篇 車身修理工藝學

第一章	車身的接受修理和損傷檢查	158
第二章	車身的拆卸和裝配	160
1.	車身的拆卸	160
2.	車身的裝配	162
第三章	車身木骨架的修復方法	165
1.	新的木質零件的製造	167
2.	零件的膠合修復法	169
3.	用銷、釘子、木螺釘和螺旋緊固修復法	170
4.	柱和支柱的加接修復法	171
5.	堵孔修復法	172
6.	合件松動的加固修復法	172
第四章	車身金屬骨架的修復方法	172
1.	鑄板的敲出和整平修復法	173
2.	金屬伸展表面的收縮修復法	175
3.	消除歪斜和彎曲的修復法	176

4. 貼朴片修理法.....	178
5. 利用各种接合法修理.....	179
第五章 附件的修复方法.....	183
1. 磨損零件的修复.....	183
2. 車門手柄的修理.....	185
第六章 車身玻璃的更換.....	186
1. 用現成的新玻璃更換不耐用的玻璃.....	186
2. 新玻璃的裁切和加工.....	187
第七章 車身復飾的修理方法.....	188
1. 復飾清洗.....	188
2. 復飾修理.....	188
3. 拆裝工作.....	190
第八章 車身漆層的修復方法.....	191
1. 車身噴漆.....	191
2. 車身用毛刷上漆.....	194
3. 車身上漆時油漆顏色的選擇.....	195

第八篇 汽車修理企业的設計原理

第一章 設計的一般概念.....	197
第二章 初步設計.....	198
第三章 技術設計.....	220
1. 第一类生产車間的設計.....	220
2. 第二类生产車間的設計.....	230
3. 第三类生产車間的設計.....	235
4. 第一、二、三类生产車間的技术經濟指标.....	238
5. 輔助車間的設計.....	239
6. 仓库計算.....	242
7. 汽車修理企业車間和仓库的平面布置.....	245
8. 技术設計总工艺部分的編制.....	251
第四章 施工图.....	251
附 录	257
参考文献	276

目 錄

第五篇 汽車某些零件的制造和修理工艺学

第一章 零件制造和修理工藝過程概述.....	5
1. 基本概念和定义.....	5
2. 工艺文件.....	8
3. 基面的概念及其選擇的根據.....	12
4. 毛坯的選擇和加工裕量.....	21
5. 工艺過程的擬訂程序.....	21
第二章 汽車某些零件的制造工藝過程.....	25
1. 氣缸套筒.....	25
2. 氣門座.....	30
3. 活塞.....	30
4. 活塞環.....	34
5. 圓柱齒輪.....	42
6. 圓錐齒輪.....	47
7. 标準零件.....	52
8. 补充零件(修理零件).....	54
第三章 汽車零件的修理工藝過程.....	57
1. 氣缸體.....	57
2. 連杆.....	75
3. 曲軸.....	78
4. 軸承擋瓦.....	87
5. 凸輪軸.....	93
6. 進氣門和排氣門.....	98
7. 活塞銷.....	102
8. 主傳動器的圓錐主動齒輪.....	103
9. 圓柱齒輪.....	105

10. 差速器轂	108
11. 差速器十字軸	110
12. 后輪轂	112
13. 前輪轂	113
14. 轉向節主銷	117
15. 車架橫梁	117
16. 汽油箱	117
17. 液压制動器的泵缸	118

第六篇 汽車電氣設備總成的修理工藝學

第一章	發電機和起動機的修理	120
第二章	發電機和起動機的裝配及其試驗	132
第三章	發電機調節器的修理	135
第四章	點火設備的修理	140
第五章	蓄電池的修理	147

第七篇 車身修理工藝學

第一章	車身的接受修理和損傷檢查	158
第二章	車身的拆卸和裝配	160
1.	車身的拆卸	160
2.	車身的裝配	162
第三章	車身木骨架的修復方法	165
1.	新的木質零件的製造	167
2.	零件的膠合修復法	169
3.	用銷、釘子、木螺釘和螺旋緊固修復法	170
4.	柱和支柱的加接修復法	171
5.	堵孔修復法	172
6.	合件松動的加固修復法	172
第四章	車身金屬骨架的修復方法	172
1.	鑄板的敲出和整平修復法	173
2.	金屬伸展表面的收縮修復法	175
3.	消除歪斜和彎曲的修復法	176

4. 貼朴片修理法.....	178
5. 利用各种接合法修理.....	179
第五章 附件的修复方法.....	183
1. 磨損零件的修复.....	183
2. 車門手柄的修理.....	185
第六章 車身玻璃的更換.....	186
1. 用現成的新玻璃更換不耐用的玻璃.....	186
2. 新玻璃的裁切和加工.....	187
第七章 車身復飾的修理方法.....	188
1. 復飾清洗.....	188
2. 復飾修理.....	188
3. 拆裝工作.....	190
第八章 車身漆層的修復方法.....	191
1. 車身噴漆.....	191
2. 車身用毛刷上漆.....	194
3. 車身上漆時油漆顏色的選擇.....	195

第八篇 汽車修理企业的設計原理

第一章 設計的一般概念.....	197
第二章 初步設計.....	198
第三章 技術設計.....	220
1. 第一类生产車間的設計.....	220
2. 第二类生产車間的設計.....	230
3. 第三类生产車間的設計.....	235
4. 第一、二、三类生产車間的技术經濟指标.....	238
5. 輔助車間的設計.....	239
6. 仓库計算.....	242
7. 汽車修理企业車間和仓库的平面布置.....	245
8. 技术設計总工艺部分的編制.....	251
第四章 施工图.....	251
附 录	257
参考文献	276



第五篇^① 汽車某些零件的制造 和修理工藝學

第一章 零件制造和修理工藝過程概述

1. 基本概念和定义

將原料或半成品轉变为成品的各个过程，綜合起来称为生產過程。根据这一定义可以知道，生产过程不仅包括改变加工零件材料的形状和性能的主要过程，而且包括一切在此主要过程前以及同时发生的其它过程。

例如，生产过程包括材料的获得、运输和保管，生产資料的准备和工作場所設備的組織，毛坯的制造，技术檢驗，計算和报表。

与改变加工零件材料的形状或性能直接有关的一部分生产过程，称为工藝過程。比如說，机械加工的工艺过程就是改变零件形状尺寸和表面質量的生产过程的一部分。热处理的工艺过程就是使金屬具有所需硬度、結構等性質的生产过程的一部分。

零件的制造和修理工藝過程包括工序和工步。

工序为某一工人在某一工作地点，从加工一定零件时起至轉換为加工下一零件时止，所完成的工艺过程的一个部分。各加工工序的名称一般都很简短，如：“鉗工”“車工”“銑工”“磨工”等。完成一个工序，零件在机床上可能裝卡一次，也可能裝卡几次。

将零件固定在机床上，使其有一定的位置，称为裝卡。零件在該机床上的任一調動，都成为新的裝卡。

我們用下面的例子來說明这点。

例1。图1所示为車削一軸的兩端——一端車削長度 l_A ，另一端車削長度 l_B ——的車工工序簡圖：在車 l_A 时，將軸夾在頂針內，即為第一次裝卡，將軸調頭，以車削另一端 l_B 时，即為第二次裝卡。由此可知，完成車削軸的全部車工工序是要將零件在机床上裝卡兩次。

① 第一篇至第四篇請看本書上冊。

例2。图2所示为車削十字軸銷部的車工工序簡圖。如果車削零件的全部各銷時，則此零件在机床上的裝卡次数等于它的銷數，即四次。

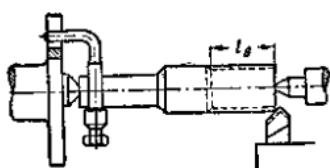
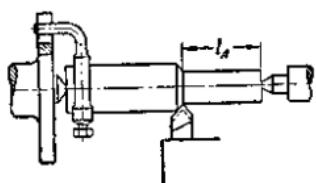


图1 車削一軸的兩端

但須指出，根据零件加工所采用的施工組織，該零件的新的裝卡，也可以成为一个新的独立工序。

因此，上面所說的車削軸的

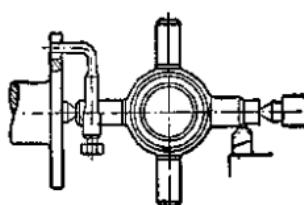


图2 車削十字軸銷

例子（參看圖1）可以不算作是零件在机床上裝卡兩次而完成的一个工序，而算作是裝卡一次的兩個工序。但必須在这种情況之下才有可能，即先將一批加工零件的 l_A 車好，然后再作新的裝卡，加工 l_B 。这就是說祇車好軸的一端，就換轉車削新的零件；而图1所示之情況，則為兩端都車完之後，再行車削新的零件。

加工表面（或几个同时加工的几个表面）、工具和机器的工作規准保持不变的工序部分称为工步。

工步的名称扼要地說明它所包括的工作內容，如“最后車削直徑為48公厘”、“預銑牙齒”等。

一个工步可以由几个动作或几次走刀所組成。

工艺过程的特点，制造零件所必需的机器、夹具和工具都取决于生产的类型和生产計劃的規模。

机械制造业內有三种主要生产类型：單件生产，成批生产和大量生产。

每一种零件不再重复制造或經過不定的期間后再重复制造，这种生产称为單件生產。

在單件生产的企业内，所制造的零件項目繁多，因此这种生产的特点是：

1) 具有万能设备，这种设备可作各种不同的工作；设备通常按其类型——如車床、銑床、磨床和其它机床等——排成几組；

2) 应用万能工具;

3) 具有高等熟練程度的工人，能很好地完成各种工作。

小型的汽車修理工場即屬單件生产之列。

这些工場的车间，通常都能进行有关汽車个别零件修理和制造的各式各样的工作。

制品(零件)成批制造，每經過一定时期后再重复制造一批，这种生产称为成批生产。

成批生产有下列特点：

1) 应用万能设备，也应用專門設備；

2) 同时应用万能和專門的夾具与工具；

3) 工人的技术水平較低于單件生产的工人。

由定义中得知，在成批生产工厂的生产过程中，有着整批的加工零件；由加工这一批零件轉而加工另一批零件，祇能在第一批的全部零件加工(該工序的)完毕后才进行。

成批生产根据計劃任务的規模，可分为大批生产和小批生产。專供汽車及其总成大修的汽車修理工厂(AP3)即属于这类企业。由于成批生产时加工的零件不是一个，而是一批；所以这种生产在技术經濟上的优越性較單件生产为高。设备、夾具和工具的利用較充分；此外，分攤在每一零件上的准备和結束时间也較單件生产零件加工时小得多。

每批零件数量的确定，具有极大的意义。每批加工零件的数量增多，会降低零件的制造成本；却增加了仓库內的零件儲备量，这样也就延長了制造这些零件所需要的流动資金周轉期。每批加工零件数量的减少，则会增加每一零件所分攤的准备和結束时间，結果就提高了零件的制造成本。

确定加工零件每批数量的多少，应根据能否保証不斷裝配，以及设备、夾具和工具的最大有效利用等条件。

在汽車修理生产的条件下，每批零件的数量通常根据月度計劃所需加工零件的数量、采取每月投入生产的次数为一次或二次而定。

在計算每批零件的数量时，必須考慮到在仓库內的零件数量(儲备量)，以保証汽車的不斷裝配。这个数量通常不超过一星期的零件儲藏量。

零件制造时各工作地点經常重复进行同一工序的生产称为大量生产。由定义中得知，大量生产工厂的产品項目是相同的和固定的，因此这种生产的特点是：

1) 应用高生产率的设备，此种设备在加工相同零件时可供完成一个或

數个工序之用；

- 2) 应用專門的夾具和工具；
- 3) 工序高度專業化，允許使用熟練程度不高的工人。

大量生产的特点是具有高度的生产率，因此也就具有高度的技术經濟指标。

在苏联，由于消灭了生产資料的私有制，由于指导国民經濟的是社会主义原則，由于各生产部門的发展服从统一的国家計劃；因此，为大量生产的工厂創造了极其有利的发展条件。

最早的大量生产的工厂就是汽車和拖拉机制造工厂。这些工厂的經驗也會被应用在苏联的其它国民經濟部門中。

2. 工 藝 文 件

工艺文件就是：零件工作图纸、技术条件和工艺过程卡片。

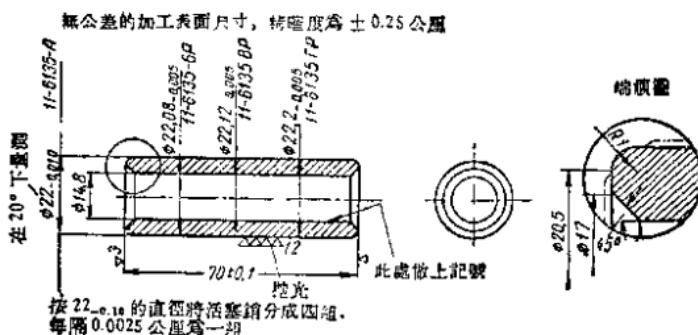
工作图纸——是拟訂零件制造或修理工艺过程的主要原始文件。工作图纸上应有零件正确的制造或修理所必需的一切数据，即：

- 1) 能将零件結構清晰表示出来的投影图和断面图；
- 2) 零件尺寸，并注明制造公差（根据苏联国家标准的要求規定的）；
- 3) 根据苏联国家标准标出的表面加工光洁度的符号；
- 4) 有关零件所用材料和热处理的說明。图3的格斯-51 汽車 活塞銷的工作图纸即可为例。

当用局部更换法来修理零件时，工作图纸上必须指明由于修理而改变的零件結構；如：带更换齿圈的齿轮，轴承座鑄套的輪轂，銷上鑄套的十字軸等。

技術條件。所制零件的質量要遵遵守技术条件的要求（除工作图纸的要求以外）而取得保証。零件制造的技术条件应包括的要求有：

- 1) 对零件材料所提出的要求：材料的化学成份、結構和机械性質、試驗方法；
- 2) 决定能否保証零件正确配合的加工精确度的要求；
- 3) 决定零件工作表面質量的要求，这个要求决定了最后机械加工的形式；或必要列入工艺过程的零件表面加工的特殊形式（零件的化学热处理、高频率电流淬火、零件鍛鍊等）；
- 4) 决定驗收零件时的其它特別条件的要求——零件的重量、零件的平衡性、容許的精圓度和圓錐度等。



熱處理：

活塞銷在表面淬硬前須進行淬硬及高溫回火（即調質）。活塞銷的外表面用高頻率電流淬硬。

淬硬層的層度為 $1\sim1.5$ 公厘，工作表面的硬度 $H_{RC}=58\sim65$ 。

11-6135-IP 是加大 0.20 公厘（褐色）

11-6135-BP 是加大 0.12 公厘（藍色）

11-6135-BP 是加大 0.08 公厘（黑色）

11-6135-A 則為標準尺寸。

在活塞銷的內表面上，用油脂塗料

做上記號，如“活塞銷，修理尺寸 $+0.12$ 公厘”。

修平尖稜和去除毛刺。

外表面所允許的圓錐度和圓度為 0.0025 公厘。

所容許的最大壁厚不均度為 0.4 公厘。

全部活塞銷在拋光後用磁力驗傷器檢查有無裂縫。

檢查後將活塞銷退磁。

活 塞 銷

45号冷拉條鋼

11-6135A

图 3 格斯-51型汽車活塞銷工作圖紙

零件修理的技术条件应包括：

甲) 損傷名稱及其發現方法；

乙) 容許磨損及極限磨損的大小；

丙) 適宜的零件修理方法。

所有这些要求，对工艺过程的选择都起着頗大程度的影响。

工藝過程卡片。由于拟訂了零件制造工艺过程，就需要有作为进行零件制造工作根据的卡片。工艺过程卡片的全部資料可分为兩类：

1) 說明加工零件的資料；

工藝過程卡片

勝聯汽車運輸公路部

表 1
卡片分數

(工廠名稱)	材料名稱	零件名稱	編號	技 本 級 件	點成的零件數	每批零件數	加工時間												加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間		
							編制:	申核:	批准:	直	寬	長	粗	細	切	走	刀	機	備	作	輔	時	零	人	等	件
毛坯																										
按蘇聯國家標準的代號																										
硬 度																										
淬(鈑—零件)	青																									
設備夾具	工 具	工 件	規 准	加 工 表面的尺寸	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間	加 工 時 間		
工 序 和 工 步 的 名 称	工 序 和 工 步 的 号 碼	工 序 和 工 步 的 名 称	工 序 和 工 步 的 名 称	直	寬	長	粗	細	切	走	刀	機	備	作	輔	時	零	人	等	件	間	級				
工 序 和 工 步 的 名 称	工 序 和 工 步 的 号 碼	工 序 和 工 步 的 名 称	工 序 和 工 步 的 名 称	直	寬	長	粗	細	切	走	刀	機	備	作	輔	時	零	人	等	件	間	級				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	

表 2

格式 No. 2

路 单 195 年
零件修配车间

汽 车 型 式	图 纸 号	工 艺 路 线 号	零 件 号	经 理 所 需 材 料 的 名 称	尺 寸	项 目 号 码	定 额 重 量	实 际 重 量	单 件 数	总 额

零件的工序流转

編 號	修 程 序 號	机 床 工 艺 工 序 號	工 人 人 數	交 收 件 價 格	工 时 量	交 收 件 價 格	工 时 量	交 收 件 價 格	工 时 量	交 收 件 價 格
1	2	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22								

部分验收的一批零件

日 期	数 量	檢驗員簽字	收 括 号	日 期	路 線 單 号	數 量	計 划 品 签 字

不能驗收的一批零件